



**„Релена-92” ЕООД**

Пловдив 4000

бул. „Руски” № 133

тел.: 032/587938

моб. тел.: 0888365338



**„Relena-92” EOOD**

[www.relena92.com](http://www.relena92.com)

[office@relena92.com](mailto:office@relena92.com)

[relena92@gmail.com](mailto:relena92@gmail.com)

Skype: relena92eood

*Превод от английски език*

Поставен знак за СЕ маркировка

**ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ  
№ АРЕ 01-07-2013 ВШ**

1. Уникален идентификационен код на типа на продукта  
Тип, партиден или сериен номер или друг елемент, позволяващ идентифициране на продукта  
**Сухо пресовани керамични плочки с водопоглъщане E<sub>b</sub> >10 %**
2. Предназначение(я)  
**За вътрешни стенни покрития**
3. Наименование или регистрирана търговска марка и адрес за контакт с производителя  
**АРЕ CERÁMICA, S.L.U.  
Ciudad del Transporte C/Luxemburgo, parcela 46  
12006 Gastellón, ИСПАНИЯ**
4. Система(и) за оценка и проверка на постоянството на експлоатационните показатели (AVCP)  
**Системи 4**
5. Име и идентификационен номер на нотифицираната лаборатория, ако е приложимо - **не е приложимо**  
Извършени задачи  
Система за оценка и проверка на постоянството на експлоатационните показатели (AVCP)  
Издаден документ и дата на издаване
6. Декларирани експлоатационни показатели

Съществени характеристики	Експлоатационни показатели	Хармонизирана техническа спецификация
<b>Реакция на огън</b>	<b>A1</b>	<b>EN 14411:2012</b>
<b>Отделяне на опасни вещества, за:</b>		
- Кадмий	<b>Неустановени експлоатационни показатели (NPD)</b>	
- Олово	<b>Неустановени експлоатационни показатели (NPD)</b>	
<b>Якост при залепване/адхезия, за:</b>		
Лепило на циментова основа, тип C1	<b>&gt; 0,5 N/mm<sup>2</sup></b>	
<b>Дълготрайност за:</b>		
- вътрешна употреба:	<b>Съответства</b>	



Експлоатационните показатели на продукта, посочен в точка 1, съответстват на декларираните експлоатационни показатели в точка 6. Настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава изцяло на отговорност на производителя, посочен в точка 3.

Подписано за и от името на производителя от:

Име и длъжност

Давид Лопес (Мениджър по качеството)

Кастейон, 01.07.2013 г.

Място и дата на издаване

Подпис: /поставен подпис/

*Подписаната, Росица Николаева Стратиева, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложения документ - ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ № АРЕ 01-07-2013 ВШ.*

*Преводът се състои от 2 (две) страници.*

Преводач:

Росица Николаева Стратиева





DECLARATION OF PERFORMANCE  
No.APE 01-07-2013 BIII

1. Unique identification code of the product type  
Type, batch or serial number or any other element allowing identification of the product  
**Dry-pressed ceramic tiles, with water absorption  $E_b > 10\%$**
2. Intended use(s)  
**For internal wall finishes**
3. Name or registered trade mark, and contact address of the manufacturer  
**APE CERÁMICA, S.L.U.**  
**Ciudad del Transporte C/Luxemburgo, parcela 46**  
**12006 Castellón, SPAIN**
4. System(s) of assessment and verification of constancy of performance (AVCP)  
**Systems 4**
5. Name and identification number of notified laboratory, if relevant – *not applicable*  
Task(s) carried out  
AVCP system  
Document issued and date of issue

6. Declared performances

Essential characteristics	Performance	Harmonised technical specification
Reaction to fire	A1	EN 14411:2012
Release of dangerous substance, for:		
- Cadmium	NPD	
- Lead	NPD	
Bond strength/adhesion, for:		
Cementitious adhesive, type C1	$>0,5 \text{ N/mm}^2$	
Durability for:		
- internal use:	Pass	

The performance of the product identified in point 1 is in conformity with the declared performances in point 6.  
This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 3.  
Signed for and on behalf of the manufacturer by:

Name and function  
David López (Quality manager)

Castellón, 01-07-2013  
Place and date of issue

Signature